

Utorok 15. apríla 2014

P7_TA(2014)0377

Vrcholná tripartitná sociálna schôdzka pre rast a zamestnanosť**Uznesenie Európskeho parlamentu z 15. apríla 2014 o návrhu rozhodnutia Rady o tripartitnom sociálnom samite pre rast a zamestnanosť (COM(2013)0740 – 2013/0361(APP))**

(2017/C 443/02)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (COM(2013)0740),
- so zreteľom na článok 81 ods. 3 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na predbežnú správu Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci (A7-0136/2014),

1. vyzýva Radu, aby zohľadnila nasledujúce úpravy:

Návrh rozhodnutia Rady by sa mal upraviť takto:

Zmena 1**Návrh rozhodnutia Rady****Odôvodnenie 8***Text predložený Komisiou*

- (8) Európska rada vo svojich záveroch z 28. júna 2013 uviedla, že sociálny rozmer hospodárskej a menovej únie (ďalej len „HMÚ“) by sa mal posilniť, a v tejto súvislosti vyzdvihla kľúčovú úlohu sociálnych partnerov a sociálneho dialógu. Komisia sa preto vo svojom oznámení (COM(2013)0690) z 2. októbra 2013 o sociálnom rozmere HMÚ zaoberala otázkou podpory sociálneho dialógu na vnútroštátnej úrovni a na úrovni EÚ a oznámila návrh zrevidovať rozhodnutie Rady z roku 2003.

Zmena

- (8) Európska rada vo svojich záveroch z 28. júna 2013 uviedla, že sociálny rozmer hospodárskej a menovej únie (ďalej len „HMÚ“) by sa mal posilniť, a v tejto súvislosti vyzdvihla kľúčovú úlohu sociálnych partnerov a sociálneho dialógu. Komisia sa preto vo svojom oznámení (COM(2013)0690) z 2. októbra 2013 o sociálnom rozmere HMÚ zaoberala otázkou podpory sociálneho dialógu na vnútroštátnej úrovni a na úrovni EÚ a oznámila návrh zrevidovať rozhodnutie Rady z roku 2003 **a uviedla, že tripartitný sociálny samit považuje za kľúčovú príležitosť zapojiť do procesu európskeho semestra sociálnych partnerov.**

Zmena 2**Návrh rozhodnutia Rady****Odôvodnenie 9 a (nové)***Text predložený Komisiou**Zmena*

- (9a) **Vo vyhlásení európskych sociálnych partnerov o zapojení sociálnych partnerov do európskej správy hospodárskych záležitostí, prijatom 24. októbra 2013, sociálni partneri EÚ potvrdili svoju podporu tripartitnému sociálnemu samitu pre rast a zamestnanosť a vyzvali na koherentný proces konzultácií so sociálnymi partnermi v rámci európskeho semestra.**

Utorok 15. apríla 2014

Zmena 3

Návrh rozhodnutia Rady

Článok 1

Text predložený Komisiou

Úlohou TSS je zabezpečovať, v súlade so zmluvou a s náležitým ohľadom na právomoci inštitúcií a orgánov Únie, neustále zosúladzovanie medzi Radou, Komisiou a sociálnymi partnermi. Umožní sociálnym partnerom na európskej úrovni prispievať v kontexte ich sociálneho dialógu k rôznym zložkám stratégie Únie pre zamestnanosť a rast. Na tento účel sa TSS opiera o vzostupnú prácu a o diskusie medzi Radou, Komisiou a sociálnymi partnermi v rôznych fórach o hospodárskych a sociálnych veciach a otázkach zamestnanosti zameraných na zosúladenie.

Zmena

Úlohou TSS je zabezpečovať, v súlade so zmluvou a s náležitým ohľadom na právomoci inštitúcií a orgánov Únie, neustále zosúladzovanie medzi Radou, Komisiou a sociálnymi partnermi, **ako aj koordináciu ich stratégií smerom k vysokému stupňu kvality a udržateľnej zamestnanosti.** Umožní sociálnym partnerom na európskej úrovni prispievať v kontexte ich sociálneho dialógu **a ich odborných poznatkov** k rôznym zložkám stratégie Únie pre zamestnanosť a rast. Na tento účel sa TSS opiera o vzostupnú prácu a o diskusie medzi Radou, Komisiou a sociálnymi partnermi v rôznych fórach o hospodárskych a sociálnych veciach a otázkach zamestnanosti zameraných na zosúladenie.

Zmena 4

Návrh rozhodnutia Rady

Článok 2 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Schôdzky sa zúčastňujú predseda Európskej rady, predsedníctvo Rady a dve následné predsedníctva, Komisia a sociálni partneri, zastúpení na najvyššej úrovni. Prítomní sú aj ministri z týchto troch predsedníctiev a komisár zodpovedný za zamestnanosť a sociálne veci. V závislosti od programu je možné pozvať aj iných ministrov z týchto troch predsedníctiev **a** iných komisárov.

Zmena

1. Na samite sa zúčastňujú predseda Európskej rady, predsedníctvo Rady a dve následné predsedníctva, Komisia a sociálni partneri, zastúpení na najvyššej úrovni. Prítomní sú aj ministri z týchto troch predsedníctiev a komisár zodpovedný za zamestnanosť a sociálne veci. V závislosti od programu je možné pozvať aj iných ministrov z týchto troch predsedníctiev, iných komisárov **a predsedu Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci Európskeho parlamentu.** .

Zmena 5

Návrh rozhodnutia Rady

Článok 2 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Každá delegácia sa skladá zo zástupcov európskych organizácií priemazových odvetví priemyslu zastupujúcich buď všeobecné záujmy alebo osobitnejšie záujmy dozorných a riadiacich pracovníkov a malých a stredných podnikov na európskej úrovni.

Zmena

Každá delegácia sa skladá zo zástupcov európskych organizácií priemazových odvetví priemyslu zastupujúcich buď všeobecné záujmy alebo osobitnejšie záujmy dozorných a riadiacich pracovníkov, **a mikropodnikov**, malých a stredných podnikov na európskej úrovni

Utorok 15. apríla 2014

Zmena 6

Návrh rozhodnutia Rady

Článok 2 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Technickú koordináciu pre delegáciu zamestnancov zabezpečuje Európska konfederácia odborových zväzov (ETUC) a pre delegáciu zamestnávateľov Konfederácia európskych podnikov (BUSINESSEUROPE). ETUC a BUSINESSEUROPE zabezpečia, aby sa v ich príspevkoch brali plne do úvahy názory vyjadrené jednotlivými a sektorovými organizáciami, ak je to vhodné, vrátane zástupcov niektorých z týchto organizácií v ich delegáciách.

Zmena

Technickú koordináciu pre delegáciu zamestnancov zabezpečuje Európska konfederácia odborových zväzov (ETUC) a pre delegáciu zamestnávateľov Konfederácia európskych podnikov (BUSINESSEUROPE). ETUC a BUSINESSEUROPE zabezpečia, aby sa v ich príspevkoch brali plne do úvahy názory vyjadrené jednotlivými a sektorovými organizáciami, ak je to vhodné, vrátane zástupcov niektorých z týchto organizácií **s právom rokovať** v ich delegáciách.

Zmena 7

Návrh rozhodnutia Rady

Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Program *schôdzky* určí spoločne Rada, Komisia a organizácie prierezových odvetví priemyslu zastupujúce zamestnancov a zamestnávateľov zúčastňujúce sa prác na schôdzke. Na tento účel sa uskutočňujú prípravné stretnutia medzi útvarmi Rady, Komisie a so zástupcami z ETUC a BUSINESSEUROPE.

Zmena

1. Program *samitu* určí spoločne a rovnoprávne Rada, Komisia a organizácie prierezových odvetví priemyslu zastupujúce zamestnancov a zamestnávateľov zúčastňujúce sa prác na schôdzke, **a to na základe rovnocenného vzájomného partnerstva**. Na tento účel sa uskutočňujú prípravné stretnutia medzi útvarmi Rady, Komisie a so zástupcami z ETUC a BUSINESSEUROPE.

Zmena 8

Návrh rozhodnutia Rady

Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. O otázkach programu sa diskutuje na zasadnutí Rady zastúpenej členmi pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravotníctvo a otázky spotrebiteľov.

Zmena

2. O otázkach programu sa diskutuje na zasadnutí Rady zastúpenej členmi pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravotníctvo a otázky spotrebiteľov, **vychádzajúc pritom primerane z príspevkov všetkých jej prípravných orgánov**.

Utorok 15. apríla 2014

Zmena 9

Návrh rozhodnutia Rady

Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Schôdzka sa uskutočňuje minimálne dvakrát ročne. Zasadnutia sa uskutočňujú pred príslušnými jarnými a jesennými zasadnutiami Európskej rady.

Zmena

1. Samit sa uskutočňuje minimálne dvakrát ročne. Zasadnutia sa uskutočňujú pred príslušnými jarnými a jesennými zasadnutiami Európskej rady **a výsledok samitu sa predloží na rozhodnutie na nasledujúcom zasadnutí Európskej rady.**

Zmena 10

Návrh rozhodnutia Rady

Článok 5

Text predložený Komisiou

Spoloční predsedovia zostavia súhrn diskusií v rámci schôdzky, aby informovali príslušných členov Rady a širokú verejnosť.

Zmena

Spoloční predsedovia zostavia súhrn diskusií v rámci vrcholnej schôdzky, aby informovali príslušných členov Rady, **Európsky parlament** a širokú verejnosť.

2. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade a Komisii.
-